



Трубная
Металлургическая
Компания

19 апреля 2011 года

ПРЕСС-РЕЛИЗ

ТМК сообщает о производственных и операционных результатах деятельности за первый квартал 2011 года

Нижеследующая информация содержит заявления, касающиеся будущих событий. Данные заявления основаны на текущей информации, предположениях менеджмента ТМК относительно известных и неизвестных рисков и неопределенностей.

Трубная Металлургическая Компания (ТМК), один из крупнейших мировых производителей труб для нефтяной и газовой промышленности, объявляет сегодня свои производственные результаты за период, окончившийся 31 марта 2011 года.

В первом квартале 2011 года ТМК отгрузила потребителям 1 077 тысяч тонн стальных труб, на 15,4% больше по сравнению с аналогичным периодом 2010 года, практически сохранив рекордный уровень четвертого квартала прошлого года.

Объемы отгрузки трубной продукции

(тыс. тонн)

| Продукция | 1 кв. 2011 | 4 кв. 2010 | Изменение | 1 кв. 2011 | 1 кв. 2010 | Изменение |
|------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| Бесшовные трубы | 593 | 595 | - 0,3% | 593 | 537 | 10,4% |
| Сварные трубы | 484 | 514 | - 5,8% | 484 | 396 | 22,2% |
| Всего труб | 1 077 | 1 109 | - 2,9% | 1 077 | 933 | 15,4% |
| <i>в т.ч. OCTG</i> | 380 | 368 | 3,3% | 380 | 363 | 4,7% |

В общем объеме отгруженной ТМК продукции 380 тысяч тонн (35,3%) приходятся на трубы OCTG и 218 тысяч тонн (20,2%) – на линейные трубы. Объемы отгрузки труб OCTG увеличились на 3,3% и 4,7% по сравнению с четвертым кварталом 2010 года и первым кварталом 2010 года, соответственно. Объем отгрузки труб большого диаметра в первом квартале 2011 года оставался значительным, на уровне 213 тысяч тонн, что на 42,6% выше, чем в первом квартале 2010 года.



Трубная
Металлургическая
Компания

В первом квартале 2011 года ТМК отгрузила около 108 тыс. премиальных соединений, разработанных в российских (семейство ТМК) и американских (ULTRA) подразделениях Компании, что на 20,6% больше, чем за четвертый квартал 2010 года. Из общего объема отгрузки доля соединений ULTRA составила 72%.

Увеличение спроса на соединения ULTRA благодаря активной разработке месторождений сланцевого газа и нефти, а также в перспективе - нефтеносных битумных песков в США и Канаде способствовало принятию решения о дальнейшем расширении премиальных нарезных мощностей ТМК IPSCO. В марте текущего года на заводе в г. Брукфилд была открыта вторая линия по нарезке резьб ULTRA мощностью 240 тыс. соединений.

Объем поставок трубной продукции ТМК IPSCO составил 232 тысячи тонн, что на 9,2% выше, чем в четвертом квартале 2010 года, и на 24,1% – чем в первом квартале прошлого года.

По мнению Компании, рынок труб OCTG в Северной Америке является привлекательным в долгосрочной перспективе, так как повышение сложности разработки месторождений углеводородов способствует большему объему потребления премиальной трубной продукции.

ТМК (www.tmk-group.ru)

ТМК (LSE: TMKS) является крупнейшим российским производителем труб, входит в тройку лидеров мирового трубного бизнеса.

ТМК, объединяя 23 предприятия, расположенные в России, США, Румынии и Казахстане, обладает самыми большими в мире мощностями по производству всего спектра стальных труб. Около половины этих мощностей ориентированы на производство высокодоходных нарезных нефтегазовых труб. Общий объем реализации труб в 2010 году составил около 4 млн тонн. ТМК осуществляет поставки продукции более чем в 65 стран мира.

Акции ТМК обращаются на Лондонской фондовой бирже, в системе внебиржевой торговли США (OTCQX), а также на российских биржевых площадках – ММВБ и РТС.

- ОАО «Волжский трубный завод»;
- ОАО «Северский трубный завод»;
- ОАО «Таганрогский металлургический завод»;
- ОАО «Синарский трубный завод»;
- ТМК IPSCO;
- ТМК-Europe;
- ТОО «ТМК-Казтрубпром»;
- ООО «ТМК Нефтегазсервис»;
- ООО «ТМК-Премиум Сервис».

Пресс-служба ТМК
Илья Житомирский
Телефон: +7 (495) 775-7600



Трубная
Металлургическая
Компания

Факс: +7 (495) 775-7601
E-mail: pr@tmk-group.com